

PRIMORSKI DNEVNIK

Cena 90 lir

Leto XXVII. Št. 256 (8044)

TRST, torek, 2. novembra 1971

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerinjem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Dobrodo» v Gocvi pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 pa v tiskarni «Slovenija» v gozdu pod Vojskem pri Idriji. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

PRETRESLJIVA KATASTROFA V INDIJSKI POKRAJINI ORISSA

Morda 20.000 žrtev ciklona v Indiji Milijon ljudi ostalo brez strehe

Pet metrov visok morski val opustošil širok obalni pas in porušil na tisoče hiš
Prekinitev cestnih zvez ovira pomoč prizadetemu prebivalstvu - Nevarnost epidemije

NOVI DELHI, 1. — Od petnajst do dvajset tisoč smrtnih žrtev in en milijon ljudi brez strehe: to je katastrofalni obračun ciklona, ki je zajel obalo indijske pokrajine Orissa in nekatero predele Zahodne Bengalije. Zaradi ciklona je nastala nenadna plima, katere do pet metrov visok val je preplaval obširna področja ter porušil ceste in hiše. Katastrofa se je zgodila še v soboto, vendar pa prihajajo iz Novi Delhi z veliko zamudo, ker so vse reze prekinele. Uradno so doslej ugotovili 5.000 žrtev, po mnenju nekaterih oseb, ki so obiskale opustošena področja, pa se bo to število prav gotovo povečalo.

Najbolj prizadeto je bilo mesto Cutack, glavno mesto pokrajine Orissa, veliko škodo in žrtev pa je

Nova zaostritev napetosti na meji med Indijo in Pakistanom

NOVI DELHI, 1. — Položaj na indijsko - pakistanski meji se je v zadnjih urah še bolj zaostril, potem ko so indijske oblasti sklenile preiti v protinapad in ukazale četam, naj napadejo položaje pakistanskega topništva vzdolž meje. Iz teh položajev so po indijskih poročilih Pakistanci že nekaj deset dni obstrlevali pokrajino Kamapur v indijski državi Tripura, pri čemer

je bilo več civilistov ubitih. Pakistanski radio pa je obtožil indijske čete, da so dvakrat preokale mejo, da pa so bile obtožbe. Po teh poročilih naj bi bilo 32 indijskih vojakov ubitih in 21 ranjenih. Stalni predstavnik Pakistana v OZN Shahi je opozoril predsednika varnostnega sveta na čudežne kršitve pakistanske meje in zračnega prostora s strani indijskih oboroženih sil, vendar ni izrecno zahteval sklicanja varnostnega sveta.

V intervjuju ameriški reviji «Newsweek» je pakistanski predsednik Jahja Khan izjavil, da bo v kratkem izbruhnila vojna med Indijo in Pakistanom. Dejal je, da doslej še ni prišlo do splošnega spopada samo zato, ker pakistanske sile niso odgovorile na indijske napade. Trdil je tudi, da LR Kitajske ne bo dovolila napada na Pakistan ter mu dobavila vse potrebno orožje in drugo vojaško pomoč.

Indijska predsednica Indira Gandhi, ki se mudi na obisku v Veliki Britaniji, je pozvala OZN in vse države, naj skušajo najti pravično in trajno rešitev vprašanja beguncev iz Pakistana, ki jih je 9 milijonov in pol. Dejala je, da Indija ne bo mogla dolgo prenašati tako masovne prisotnosti beguncev na lastnem ozemlju, ker to postavlja v nevarnost indijske gospodarske in družbene strukture. Glede spora s Pakistanom je Indira Gandhi poudarila, da je Pakistan še dvakrat zapovedal napad Indijo, ki s svoje strani ni nikdar pokazala agresivnih namerov do sosedne države.

Vsekakor pa je indijska predsednica povedala, da se Indija intenzivno pripravlja na možnost novega spopada. Indira Gandhi je imela danes razgovor o indijsko - pakistanski krizi z britanskim zunanjim ministrom Douglasom Homeom.

WASHINGTON, 1. — Ameriški obrambni minister Melvin Laird bo odpotoval jutri v Južni Vietnam, kjer bo ostal en teden. Preučil bo izvajanje programa umika ameriških čet iz Indokine.

PARLAMENTARNE VOLITVE V ŠVICI

Ženske prvič na volitvah

Skoraj nobene spremembe v sestavi obeh zbornic

ŽENEVA, 1. — Včeraj so bile v Švici parlamentarne volitve, na katerih so prvič v zgodovini švice volile tudi ženske. Kdor je pričakoval, da bodo švicarke s svojim glasom spremenile dosedanje sestavo parlamenta, se je pošteno uštel. Ženske, ki so resnici na ljubo se niso polnoštevilno udeležile volitev, so volile bolj ali manj kot njihovi možje. Zato tudi ni prišlo, vsaj po prvih nedokazanih podatkih, ki pa jih odražajo bodočo sestavo novega parlamenta, do bistvenih sprememb.

V Severni Irski pa se nadaljujejo spopadi in atentati. Danes popoldne so neznanci z brezostrelo ubili v Belfastu dva policista. Dogodek se je pripetil v katoliškem mestnem predelu. Policista sta bila v civilu.

V središču Belfasta sta danes dva oborožena moška vdira v urad avtomobilskega kluba, položila glavni sobi bombo in nato prižgala zažigalno vrvico. Osebi, ki je bilo v sobi sta sporočila, naj takoj zapustijo stavbo, ker bo bomba eksplodirala čez štiri minute. Komaj so ljudje zbežali na cesto, je močno treslo. Bomba je uničila sedež avtomobilskega kluba. Eksplozija je ranila šest oseb, ki so šle mimo.

Počastitev spomina padlih partizanov



Jugoslovanski generalni konzul Boris Trampuž in jugoslovanski konzul Drago Zvab sta v nedeljo dopoldne položila vence na grob slovenskih partizanov, ki so padli v Beneški Sloveniji in ki so sedaj pokopani na pokopališču pri St. Lenartu. Jugoslovanska predstavnika so pozdravili podpredsednik in ravnatelj združenja partizanov ANPI iz Vidma Goba in Vincenzi, bivši partizani in domačini. Na grob so se prej postavili vence videmskega ANPI, Zveza borcev iz Tolmina, domačini in mlada Benečanka v imenu društva slovenskih izseljencev iz Švice.

Na grobu slovenskih partizanov se vedno piše, da gre za neznance in napis je samo v italijanski, kar je v ostrem nasprotju z ideali, za katere so padli in ki so tudi temelj obstojnega demokratičnega društva. Reda v Italiji, ki izhaja iz republiške ustave in odpravnega gibanja. Vendar pa pričakujejo, da bodo lahko v kratkem ugotovili imena padlih borcev in da bodo ob tej priložnosti tudi spremenili napis na spomeniku. ANPI se poleg tega trudi, da bi urenila grobove padlih partizanov še v drugih vaseh Beneške Slovenije.

Na sliki generalni konzul SFRJ Boris Trampuž in konzul Drago Zvab položata vence na grob padlih partizanov na pokopališču pri St. Lenartu v Beneški Sloveniji.

Leonid Brežnev se je vrnil v Moskvo

MOSKVA, 1. — Generalni tajnik KP Sovjetske zveze Leonid Brežnev je zaključil svojo diplomatsko

turnejo, med katere je obiskal Francijo in Nemško demokratično republiko, ter se danes v teden od odhoda vrnil v Moskvo.

Obisk v Vzhodni Nemčiji je trajal en dan več, kot je bilo predvideno, ter se je zaključil z novim srečanjem med Brežnevom in tajnikom delavske partije Honckerjem. Objavljeno so tudi skupno poročilo, v katerem je med drugim rečeno, da «SZ podpira stvarna in konstruktivna stališča NDR in njene prizadevanja za čimprejšnjo zaključek pogajanj z Bonnom in z zahodnonemškimi senatami. Obe strani izražata v poročilu željo, da bi prišlo do čimprejšnje ratifikacije moskovskega in varšavskega sporazuma, kar bi odprlo nove možnosti za mirno sodelovanje v Evropi». V poročilu je še rečeno, da «obstajajo vsi pogoji za sklenitev konference o evropski varnosti» ter da je treba začeti s pripravi «brez odlašanja in na mnogostranski osnovi».

Enver Hodža o odnosih med Albanijo in SFRJ

TIRANA, 1. — Prvi tajnik CK albanske partije Enver Hodža je v svojem poročilu na VI. partijskem kongresu, po poročilu albanske agencije ATA, zelo pozitivno ocenil jugoslovansko-albanske odnose. Hodža je dejal, da se jugoslovansko-albanski odnosi razvijajo v duhu dobrega sosedstva in da je zadnje čase prišlo do razširitev trgovske, kulturne in turistične izmenjave. Kljub znanim ideološkim razlikam, je dejal Hodža, smo mi za nenehno izboljšanje državnih odnosov na vseh področjih skupnega interesa. Albanci in jugoslovanski narodi so prijatelji in bratje, je dejal Hodža. Mi želimo, da se obkupi prijateljstva, ki so se pretekli v antifašistični borbi, ugodno razvijajo v skupno korist naših narodov. Narodni Jugoslovijci bodo v albanskem narodu imeli vedno prijatelja, ki jih želi videti svobodne, neodvisne in suverene in ki se odločno zoperstavljajo vsem, izsiljevanjem, marnosti in grožnjam, ki bi jih katera kolonialistična sila storila proti Jugoslaviji.

BARTOLI IN SANTIN V RIMU

Anahronističen poskus protijugoslovanske demonstracije

Ni nobena skrivnost, da so organizatorji poskusa financirani iz javnih sredstev

RIM, 1. — V noči med soboto in nedeljo je iz Trsta krenil poseben vlak s skoraj 1000 istrskimi begunci v Rim, kjer je bila sklicana četrta skupščina zveze Istranov ali samozvane «svobodne istrske provincine v izgnanstvu». Namen skupščine je bil obnoviti pred javnim mnenjem pritisk v zvezi s tako imenovanim «vprašanjem cone B». Protagonista klavne desničarske manifestacije, ki jo je Rim ignoriral, pa tudi sami Istrani, sta bila tržaški nadškof Antonio Santin in bivši župan Gianni Bartoli. Oba sta, čeprav v različnem tonu, poudarjala, da ese mora Istran vrniti pod Italijo in v ta namen skušala ogreti prisotne, v glavnem starejše družinske poglavarje z znanimi in nekaj fasisističnimi mladinci, ki jim je bilo samo do zgage.

Zapisali smo, da so revizionistično protijugoslovansko manifestacijo ignorirali tudi sami Istrani. Skupščine, ki je sledila Santinovi masi v «rimskem forumu», se je udeležilo največ kakih 700 ljudi. Marsikdo je torej izkoristil ponujeno priložnost in se popeljal s posebnim vlakom z družino na plačani izlet v Rim, ki je dni nudi turistom prejetno jesensko sonce in praznični mir.

Namen organizatorjev tega iredentističnega zbora je bil očitno obnoviti kampanjo za «italijansko Istro» in s tem omogočiti desničarjem v parlamentu uspešnejši pritisk v zvezi z nekimi desničarskimi vprašanji glede naše meje z Jugoslavijo.

Vse kaže, da se tudi italijanski vladni krogom ne mudi preveč in ni izključeno, da je ta kampanja «zadnjih mohikanov» istrskega iredentizma, bila za vladno desnico kot narocna.

Santin in Bartoli sta v svojih govorih v rimskem forumu, dejansko sklenila krog novic iz Farnesine in zahtevala (Bartoli) odgovor zunanjega ministra na postavljena vprašanja. Zunanje ministrstvo je namreč te dni dalo vedeti, da ne vidi razlogov zakaj bi se morala nadaljevati pogajanja na ravni diplomatskih predstavnikov in strokovnjakov o dokončnem priznanju meje.

Rimski desničarski «Il Tempo» (kateremu se je takoj pridružil tržaški «Piccolo») je pred nekaj dnevi začel objavljati informacije, da je v Rimu jugoslovanski diplomat Zvonko Perišić zaradi pogajanj o obmejnem vprašanju. Gobja pa je dosegla svoj vrhunec predvčeršnjim, ko so rimske pločnice zasuli stotisoči letak s pozivom, naj se Italija nikakor ne odreče svojim «suverenim pravicam».

Včeraj pa je kakih 500 istrskih beguncev, katere je spremljalo nekaj mladencev v zelenih uniformah, šlo k spomeniku Neznanimu vojak in pred županovno na Kapitolu. Omeniti moramo, da je rimska občinska uprava, ki jo vodi Andreottijev prijatelj Dordica, pokazala veliko naklonjenost organizatorjem manifestacije, saj je izdala dovoljenje za uporabo spomeniškega starorimskega znamenitega foruma.

Tu so se včeraj zjutraj zbrali pod močno policijsko zaščito sredi popolne brezbratnosti Rimljanov. Ob 10. uri je nadškof Santin daroval mašo in izkoristil priliko, da je v pridigi s svetopisemskimi citati in namigovanjem po objavljeni deželi in vračanje v narodno grudo, podprl zahtevo po vrnitvi Istre Italiji. Govoril je o domotožju živih, ki so v begunstvu, breknal na struno bledih spominov iz svoje zemlje in želja po obnovitvi prejšnjega načina življenja. Govoril je o sili, da je osnova kraščanstva — po citatu iz nedeljskega govora papeža Pavla VI. — predvsem «pravica» tuda namigovanje je bilo očitno.

Santinu se je zahvalil z običajnim solzavim akcentom bivši tržaški župan Bartoli, posebno se zato, ker je znanemil svoje škofovske dolžnosti ob praznikih vseh svetih, vernih duš in sv. Justa in prišel na zborovanje. Santin je nato pristojstvo odprtu skupščine in žel val burnih aplavzov, med katere so se pomešale iredentistične parole.

Bartoli je najprej nesramno napadel tajnika socialdemokratske stranke Ferrija, čes da je pripravil «odstopni italijanski Koper Jugoslovonom». Večkrat je ovrnil zunanje ministra Mora ter vse zabellil z željo, da ga bo ameriški predsednik Nixon uslišal ter ugodil zahtevam iz njegove brzojavke, ki je poslal Nixonu in v kateri ga je opozoril, naj ne naseđa Titu.

Bartoliju je sledilo nekaj posegov predstavnikov združenj povratnikov in rezervnih oficirjev letalstva. Ura se je medtem približevala poldnevju, kar je večino udeležencev razpršilo po gostinah.

Na forumu so organizatorji ostali le redki. Med njimi pa so se vrtili aktivisti «avangardne nacionalne» in prapdniki neke skrivnostne «lige arhangela». Ta je na svojem letaku objavila, da bo Jugoslavija čez prihodnje leto razpadla po sovjetski zasadi v tri republike: veliko Srbijo, Slovenijo in Hr

vaško brez Istre, in se vrnila v narocje «modre patrie».

S. S.

Komu koristijo taka zborovanja? Gotovo ne jugoslovansko - italijanskemu prijateljstvu, nasprotno. Težko bi verjeli, da gre njihov namen mimo trenutnih interesov italijanskih vladnih krogov. Seveda ni tajnost, da so te «svobodne provincine v izgnanstvu» financirane iz javnih skladov in ustrezno nadzorovane. Tudi rimsko županstvo dobro ve, kam vse to meri. Kljub temu pa se ti iredentistični izgredi dovoljujejo in podpirajo, kar nas sili k razmišljanju o tem, ali določeni vladni krogi ne želijo izkoristiti tudi te priložnosti za določeno morebitne izgore... verjetno v zvezi s pričakovanim gladno krizo in razčlenjenjem odnosov v okviru levosredinske koalicije...

Ob pretresljivi novici, da je Bartoli poslal Nixonu zgornj omenjeni brzojavni nasvet, pa nam prihaja na misel znani italijanski pregovor: «Avvocato non chiamato, con i calci viene pagato...».

Končno bo naše bralce zanimalo, kaj se je v zvezi s to rimsko zadevo zgodilo v družini nekoga našega dolgoletnega narocnika v Trstu. Pozno popoldne nam je včeraj njegova žena po telefonu hitela pripovedovati:

«Znašete, je rekla, «moj mož ne vidi več dobro in sem mu tudi danes popoldne brala vaš Primorski, nato pa še iz italijanskega časnika tisto, kar piše o tistem dokumentu, ki da so ga soglasno odobrili v «sala della Protomoteca in Campidoglio». Dolgo je mirno in pazljivo poslušal, dokler nisem prebrala besed: «Saluto ai fratelli Fiumani e Giuliani».

«Iberici comuni di Pola, Fiume e Zara in esilio».

«ventimila infoibati».

«presidenza dell'Associazione Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia».

«lottare con entusiasmo e dedizione per la causa dell'italianità delle terre irredentee».

«tormentate terre italiane dell'Adriatico Orientale».

«diritti italiani nella zona B».

«la fanfara dell'Associazione bersagliere in congedo».

«confluiti nel quartiere giuliano - Dalmata».

«Ze ko je šlišal prve takšne besede se mi je zdelo, da nekaj pih, no, ko sem pa prebrala zadnje tri besede iz članka: «monsignor Antonio Santin», je tega mojega moža prišla tako strašno «ridati», da ga je držalo več kot pol ure.

«Tudi Bartoli se bo unesel», smo zmogci pesegli v bralkino gostobesednost, toda zaman, kajti povedala nam je na hitro še tole:

«Nato sem možu prebrala še tisto, da so tudi naši misli Goeffter, Morelli in Boschi naredili interpretacijo na Giunta regionale. Ko sem mu to prebrala je postal nenadoma strašno resen in je rekel: «Zenal zadaj pa gre zares — zdaj pa postaja nevarno...».

re

BEograd, 1. — V navzočnosti več sto pravnikov in zgodovinarjev iz Jugoslavije in inozemstva se je prišel danes v Beogradu mednarodni simpozij o problematiki prava in samoupravljanja na Balkanu in sosednih državah. Organizatorja simpozija sta Srbska akademija znanosti in umetnosti in balkanološki inštitut pri akademiji znanosti. Na simpoziju bo podanih skupno 27 znanstvenih poročil.

DANES na športni strani

Triestina zmagala na domačem igrišču

Triestini je uspelo z izdatno zmago odnesti obe točki tudi z domačega igrišča.

Uspel odbojarski ženski turnir Bora

Bor je organiziral v nedeljo mednarodni ženski odbojarski turnir, na katerem so zaslužno zmagale borovke.

Bel rezultat derbija med Vesno in Bregom

V 2. amaterski nogometni ligi sta se ekipi Vesne in Brega razšli pri izidu brez gola.

Celana — Bor 2:3

Odlična igra «plavih» v drugi polovici srečanja.

Tudi v Bocu na Sokol

Namiznoteniška ekipa Sokola si je tudi v prvem gostovanju zagotovila obe točki.

DVA BOMBNA ATENTATA V LONDONU

Eksplozija v televizijskem stolpu in v vojašnici blizu parlamenta

V Severni Irski ubita dva policista in uničen sedež avtomobilskega kluba v Belfastu

LONDON, 1. — Ni minilo 24 ur po atentatu na londonski stolp telekomunikacijske službe, kjer je eksplozija bombe uničila del 31. nadstropja, ko je danes ob enih treh urah ponoči nova silovita eksplozija prebudila del Londona. Močna bomba je eksplodirala v vojašnici, ki je ležala 800 metrov daleč od britanskega parlamenta. Uničila je glavna vhodna vrata in nekaj spodnjih prostorov. Eksplozija ni povzročila žrtev. Ko so pozneje sporočili, so vojaški uradi poveljavali neke tankovske brigade, ki so ponoči prazni.

Ze po nedeljski eksploziji v radiotelevizijskem stolpu je policija začela nadzorstvo okrog stavb javnih ustanov, zlasti se zaradi nekatereh telefonskih sporočil, da so atentat na televizijski stolp napravili člani IRA (Irske republikanske vojske), ki se v Severni Irski bojujejo ob strani katoličanov. Poleg tega pa je policija skrbelo telefonirala sporočila, ki so jo dobila neka britanska tiskovna agencija, da bo do prihodnjega atentata napravili na znameniti stolp britanskega parlamenta.

Po obisku v ZDA Tito danes v Kanadi

Jugoslovanski predsednik je včeraj obiskal Houston

LOS ANGELES, 1. — Predsednik SFRJ maršal Tito je danes zadnji dan svojega bivanja v ZDA obiskal Los Angeles, kamor je prišel iz Palm Springsa, znanega turističnega in počitniškega središča Kalifornije, kjer je počival po včeršnjem napornem obisku v Houstonu. Tito je v Houstonu obiskal vsemirsko agencijo NASA, zatem tesaško mednarodno središče in Inštitut za rehabilitacijo in raziskovanje. Zvečer je župan Houstona Louis Welch prišel slovesno večerjo v čast predsednika Jugoslavije in njegove soproge. Med večerjo sta Welch in Tito izmenjali zdravici. Welch je v svoji zdravici med drugim izjavil, da si šteje v veliko čast, da je gostitelj tako uveljavljene voditelja, kot je Tito, in poudaril pomen prijateljstva in odnosov med Jugoslavijo in ZDA. Tito je v odgovor na zdravico izjavil zadovoljstvo, da mu je bila dana prilika, da obišče Houston, svetovno znano središče znanosti, tehnologije in zdravstva. Hotel bi vam reči, je poudaril Tito, kako smo mi vsi presenečeni nad sprejemom v Ameriki in v Washingtonu s strani predsednika Nixona, članov parlamenta, uradnih krogov in ljudstva. Obiskal sem mnoge države in moram reči, da sem redko in le tako zadovoljen z obiskom in razgovori, kot tu v vaši veliki hiši. Tito je izrazil prepričanje, da bo ta obisk velik pripevek k uveljavitvi miru na svetu in da bodo bodoči odnosi med Jugoslavijo in ZDA še boljši in trdnjši.

Na programu današnjega obiska v Los Angelesu je bil odel tovarne letal Douglasa, kosi, ki sta je v čast predsednika priredil Svet za mednarodne odnose, zatem srečanje z guvernerjem Kalifornije, cocktail pogovor s predsednikom Los Angelesa, katerega so se udeležili tudi zastopniki filmske industrije, in končno spre-

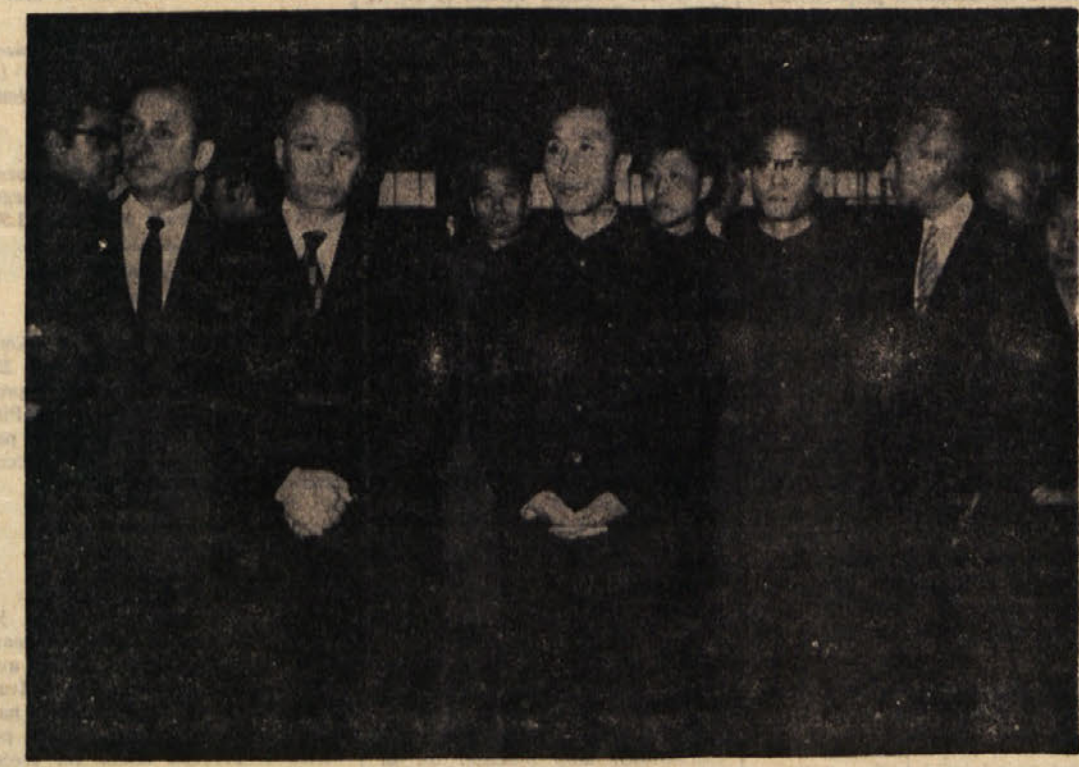
jem za izseljence, ki ga je priredil jugoslovanski generalni konzul v Los Angelesu Ljubici. Jutri odhaja predsednik Tito s soprogo in ostalimi člani delegacije na obisk v Kanado, kjer se bo zadržal do 7. novembra.

Sodelovanje med ameriški in jugoslovanskimi bankami

BEograd, 1. — V Beograd je danes prispela delegacija ameriške Export - import banke in Washingtona pod vodstvom predsednika Donald Botwicka. Med štirnedeurnim obiskom v Jugoslaviji bo delegacija imela poslovne razgovore z zastopniki jugoslovanskih bank, Narodne banke, Združenja bank in zveznih tajnikom za finance Jancom Smoletom o sodelovanju med ameriški bankami in jugoslovanskimi bankami. Poleg Beograda bo delegacija obiskala tudi Sarajevo ter se bo razgovarjala o vseh a spektih jugoslovansko - ameriškega sodelovanja na področju bank, industrije in prometa.

Jutri novo srečanje Confindustria-sindikati

RIM, 1. — Predstavniki Confindustria in treh sindikalnih zvez CISL, UIL in CGIL se bodo ponovno srečali v sredo, 3. novembra, ter nadaljevali preučitev gospodarskega položaja v državi. Tudi to srečanje, prejše 20. oktobra, bo na sedežu CNEL v Rimu. Razpravljali bodo predvsem o nekaterih ključnih elementih sedanje stanja, kot so vprašanja zaposlitve, proizvodnje in investicije.



Kitajska gospodarska delegacija, ki jo vodi minister za zunanjo trgovino Paj Hsiang-Kuo, je v spremstvu tržaškega poslanca in ministrskega podtajnika za zunanjo trgovino Belcija obiskala tovarno «Grandi Motori» v Trieste pri Boljuncu. Na sliki, v prvi vrsti, ministrski podtajnik Belci in minister Paj Hsiang-Kuo. Zada je desni tržaški župan Spaceni. (Poročilo o obisku berite na 2. strani).

V SPREMSTVU PODAJNIKA BELCIJA
KITAJSKO ODPOSILANSTVO OBISKALO
«ITALCANTIERI» IN GRANDI MOTORI

Odposlanstvo vodi minister Pai Hsiang-Kuo, ki je te dni v Rimu podpisal gospodarsko-plačilni sporazum med Italijo in LR Kitajsko

Kitajsko gospodarsko - vladno odposlanstvo, ki ga vodi minister Pai Hsiang-Kuo, ki je včeraj na našem področju ogledalo ladjedelnico Italcantieri v Trzinu in tovarno Grandi Motori pri Boljuncu. Pai Hsiang-Kuo je, kakor znano, 29. oktobra podpisal v Rimu, hkrati z ministrom za zunanjo trgovino Zagarijem, triletno trgovinsko in plačilno pogodbo med Italijo in Ljudsko republiko Kitajsko. Italijanski zavod za zunanjo trgovino ICE je za kitajske goste organiziral večdnevno potovanje po Italiji, na katerem si bodo Pai Hsiang-Kuo in njegovi spremljevalci ogledali obrate Italcantieri v Tarantu, Montecatini Edson v Brindisi, Alfa Sud v Neaplju, Fiat v Turinu, Olivetti v Ivri, Breda v Sestu, Snam Progetti v Milanu in nekatere druge tovarne. Minister Pai Hsiang-Kuo bo odpoštoval v domovino 15. novembra, medtem ko bodo njegovi spremljevalci nekoliko podaljšali svoje bivanje v Italiji ter navezali stike s predstavništvom poslovnosti sveta.

Včeraj dopoldne je kitajsko odposlanstvo kakor rečeno obiskalo ladjedelnico v Trzinu. V spremstvu podajnika na ministrstvu za zunanjo trgovino Belcija in nekaterih funkcionarjev z ministrstva ter predstavnikov zavoda za zunanjo trgovino ICE, so si podrobno ogledali glavne naprave obrata in zlasti 250.000-tonsko petrolejsko ladjo v gradnji. Goste so sprejeli predsednik Italcantieri dr. Buschi, pomočnik glavnega ravnatelja dr. Cristofoli in ravnatelj obrata ing. Lippi.

Po uradnem kosilu v hotelu Enale pod Nabrežno, so se kitajski strokovnjaki in njihovi spremljevalci odpravili v Boljuncu kjer so si ogledali obrat Grandi Motori. Tu so jih pozdravili predsednik družbe ing. Di Stefano in glavni ravnatelj ing. Guglielmotti.

Predsednik Vignuzzi je gostom predstavil tovarno in navedel, da se Grandi Motori razprostira na površini 530.000 kv. metrov površine, od tega 150.000 kv. metrov pokritega delovnega prostora. Zmogljivost tovarne znaša 1.000.000 KS vsakega moči na leto. Tovarna proizvaja male, srednje in velike Dieslove motorje za ladje in železnice. Približno polovico proizvedenih ladijskih motorjev bo absorbiralo italijansko tržišče, polovico pa bodo izvažali. Tudi železniške motorje bo tovarna izvažala, in sicer v razne države, na podlagi posebnega dogovora pa se bo njen izvoz usmerjal predvsem na Poljsko. Grandi Motori, je zaključil, inž. Vignuzzi, lahko postane pomemben sobesednik kitajskega gospodarstva.

Ogled tovarne, katerega se je u-

500 ZDRAVNIKOV ZBRANIH V AVDITORIJU
DVODNEVNO ZASEDANJE
O PORODNI ANESTEZIJI

Zaključek: porod brez bolečin je brez nevarnosti za mater in otroka in celo zmanjšuje nekatere porodne nevarnosti

Krog 500 zdravnikov iz raznih držav se je udeležilo mednarodnih študijskih dni o porodniški anesteziji in o bolečinah rojevalnega procesa, ki so potekali v soboto in v nedeljo v tržaškem Avditoriju. Otvorili tega visoko kvalificiranega znanstvenega zasedanja so prisostvovali predstavniki vladnih, deželnih in občinskih oblasti, predstavniki univerze in združenih bolnišnic.

Uvodno poročilo je podal predstojnik stolice za anestezijo in oživljanje naše univerze dr. Giuseppe Mocavero, ki je bil tudi organizator zasedanja. Dejal je, da se zasedanje vključuje oziroma dopolnjuje prejšnji tržaški zdravniški zasedanja o raznih aspektih pediatrije, ki sta jih organizirala dr. Spanio in dr. Nordin. Zborovalce sta nato pozdravila dr. Balestrieri v imenu oddelnega deželnega odbornika za zdravstvo dr. Devetaga, in občinski odborik za zdravstvo dr. Blasina v imenu oddelnega župana Spaccinija.

Na kratko je nato spregovoril znan italijanski strokovnjak na področju anestezije in oživljanja prof. Piero Mazzoni, za njim pa direktor psihiatrične klinike tržaške univerze prof. Giuseppe Campailla, ki je govoril o psiholoških potrebah nosečnice in anestezije. Dejal je, da je danes misel, da morajo porod nujno spremljati bolečine, preživel in da moderne tehnike anestezije, zlasti lokalne, zagotavljajo porod brez bolečin in brez škode za plod, pri čemer pa je seveda važno, da porodnica za vestno sprejema anestezijo.

Prof. Duc s stolice za porodništvo univerze v Curihu je poročal o «patologiji novorojenčka v odnosu na anestezijo», ki je med drugim tudi razčlenil razne skupine zdravih, ki prihajajo v posteljo pri anestezilogiji poroda. Prof. Piero Spanio, direktor porodniške klinike tržaške univerze in primarij - ginekolog tržaške bolnišnice, je govoril o anatomiji materinega in modernih sredstvih za nadzorovanje krčev materice ter zlasti o dinamiki poroda in o onomajih pri teh krčih. Zastopal je stališče, da metoda anestezije in sredstev proti bolečinam nikakor ne smejo preprečevati zdravja matere in otroka. Prof. Mazzoni je govoril o anesteziji in porodni in na osnovi bogatih najnovejših izsledkov prišel do zaključka, da pravilno roden postopek proti bolečinam ne prinaša nobenih posledic ne za mater ne za plod in da celo zmanjšuje številne nevarnosti, ki so povezane s fiziološkim porodom. Prof. Amleto Loro, direktor sodnomedicinskega inštituta in zavarovanja pri naši univerzi pa je govoril o zdravstvenih - sodnih problemih, ki nastajajo pri praktični aplikaciji porodniške anestezije.

O vseh teh in še drugih vprašanjih, ki so povezana s porodom brez bolečin, so v nedeljo razpravljali tudi pri okrogli mizi, kjer je bila glavna tema «tehnika rojevalnega procesa in bolečine rojevalnega procesa». Zasedanju je predsedoval prof. Mocavero, moderator pa je bil prof. Gasparetto, direktor stolice za anestezilogijo in oživljanja na padovski univerzi. V razpravo so posegli prof. Devigo iz Bergama, prof. Tarabuscio iz Padove, prof. Tiengo iz Milana, prof. Sala iz Cagliarija in prof. Cosmi iz Rima. Sledili sta še predavanja, ki sta prikazali revolucionarne aspekte tega vprašanja. Prof. Fantoni, primarij glavne bolnišnice v Milanu, se je za držal pri terapiji dihalne pomankljivosti pri novorojenčku, prof. Cosmi pa je predaval o najnovejših dosežkih na področju «surfaktantov», t. j. o snoveh, ki zmanjšujejo površinsko napetost na ravni materice.

O vseh teh in še drugih vprašanjih, ki so povezana s porodom brez bolečin, so v nedeljo razpravljali tudi pri okrogli mizi, kjer je bila glavna tema «tehnika rojevalnega procesa in bolečine rojevalnega procesa». Zasedanju je predsedoval prof. Mocavero, moderator pa je bil prof. Gasparetto, direktor stolice za anestezilogijo in oživljanja na padovski univerzi. V razpravo so posegli prof. Devigo iz Bergama, prof. Tarabuscio iz Padove, prof. Tiengo iz Milana, prof. Sala iz Cagliarija in prof. Cosmi iz Rima. Sledili sta še predavanja, ki sta prikazali revolucionarne aspekte tega vprašanja. Prof. Fantoni, primarij glavne bolnišnice v Milanu, se je za držal pri terapiji dihalne pomankljivosti pri novorojenčku, prof. Cosmi pa je predaval o najnovejših dosežkih na področju «surfaktantov», t. j. o snoveh, ki zmanjšujejo površinsko napetost na ravni materice.

ŠE DO ČETRKA
Ornitološka razstava
v miljski telovadnici

Nad šeststo eksponatov iz naše dežele, Jugoslavije in Avstrije

Miljska občinska uprava je v sodelovanju s tržaškim ornitološkim združenjem, z miljskim filatelističnim združenjem ter z mednarodnim skladom za zaščito ptic - World Wildlife Fund - priredila v miljski občinski telovadnici prvo ornitološko razstavo, katero so odprli prejšnjo soboto, zaključili pa jo bodo v četrtek. So razstavo želijo organizatorji opozoriti ljudi na nevarnost, ki jo tehnološki in splošno znanstveni predek, sloneča na potrošniškem sistemu, prizadeja živalstvu in rastlinstvu.

Namen razstave ni tedaj le in samo v prikazu delne ornitologije, temveč v didaktičnosti teh eksponatov, namenjenih vsem meščanom, še posebej pa mladim ljudem. Le-ti naj bi se pri tem še bolj približali številnim vprašanjem, ki tarejo naravo, kot sta na priliko spoštovanje narave in njenega ravnovesja.

Lično urejeno razstavo krasi nad 600 kletk z najrazličnejšimi vrstami ptic, od dnevnih ujed do planinskih orla, od navadnih in čopatih škrlancev in repaljščic do liščkov, prepelc in papagajev. Seveda pa je tu še vrsta eksotičnih ptic, ki so jih rejci iz naše dežele, Jugoslavije (iz Ljubljane, Pule in Reke) in Avstrije nalašč prinesli na to razstavo. Vselemu petju ptic, ki poskušajo v kletkah, obesjenih na diagonalno razvrščenih panjoli, so se pridružili tudi filatelisti s tematskimi zbirkami na ogled in za prodajo, razstavljavci knjig z naravoslovno tematiko, poseben kotiček pa so namenili tudi drugim živalim, ki sicer s ptic nima nič skupnega, družijo pa jih le isto, za kar si razstava pravzaprav prizadeva: življenjski obstanek v onesnaženi naravi, nasičeni s kemičnimi in biološkimi dražili.

Tu si obiskovalci lahko ogleda kač, akvarij, kučarice, ječevca, rilčka in druge živali.

Ob razstavi, na katero vabimo vse, da si jo ogledajo, so organizatorji poskrbeli tudi za razgovor ob okrogli mizi na temo «Ohranba narave», ki bo jutri ob 20. uri, vodil pa ga bo tržaški univerzitetni profesor Poldini. V četrtek ob 10. uri pa bodo predvajali film za otroke.

V četrtek, na zadnji dan razstave, našemu delovnemu tovarišu Brunu Jankoviču je žena Zoja povila prvorojenčka.

PETRA

Staršem iskreno čestitamo, Peterčku pa želimo vso srečo v življenju.

Iskrajši, časnikarji in člani uprave Primorskega dnevnika PD Ivan Cankar

Gledališca
GLEDALIŠCE VERDI

Blagajna gledališča Verdi je danes odprta od 9.30 do 13. ure za oboroitev in naročilo novih abonmajev. Na znano predvideva sezona 12 predstav začela pa se bo 11. nov. z Verdijev opero «Simon Boccanegra».

POLITEAMA ROSSETTI

Po današnjem počitku bo jutri ob 21. uri spet na programu Mollere komedija «Don Juan». Ponovitev bodo nato sledile do nedelje.

Razstave

V umetniški galeriji Baristi v U. Rossetti 9 oseba razstava tržaških slikarjev Radenke. Razstavljajo pino slik s kraško motiviko.

V umetniški galeriji «La Lanterna» U. S. Nicolò 6. a. je odprta do 1. novembra, razstava del Oreste De qua.

V Tržaški knjižnici je slika razstava nagradnih del na ex tempore KASTA pri Pisciannich.

V galeriji Rossoni razstavlja svoj del tržaški slikar in kipar Emil Pomozič - Primosi, ki je za svojo samostojno razstavo pripravil kar 25, pretežno novih del.

V občinski galeriji bo do 6. novembra razstava del tržaškega slikarja Santa Bidolija, ki je začel svoje stvarjalno delo v Trstu, odkoder se je izselil v Vicenzo, kjer je leta 1911 tudi umrl.

V razstavem prostoru Kraike se v Repnu razstavlja svoja dela skupina šestih tržaških slikarjev «U. Razstava bo odprta do 7. in 10. junija bralcem priporočamo.

V tržaški galeriji «Rosso» v Pisciannich Rossoni razstavlja svoja dela tržaški slikar Robert Faganelli.

OB DNEVU MRTVIH
Spominjamo se svojih rajnkih
in častimo spomin naših padlih

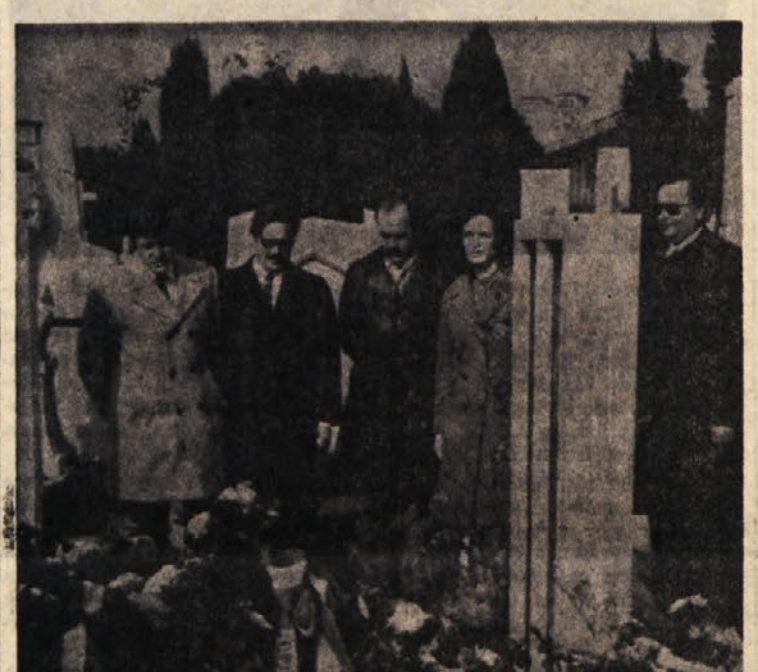
Vence na grobove in spomenike padlim za svobodo ter v Rižarni so položili predstavniki občin, konzulata SFRJ, SKGZ, Slovenske skupnosti, organizacij in društev

Te dni se spominjamo naših dragih rajnkih, krasimo s cvetjem njihove grobove in prizigamo luke njim v spomin, nam v ustejo in opomin: «Memento». Spomni se, da tudi tvoja zadnja pot pelje sem in delaj tako, da se te bodo s hvalečnostjo spominjali, ko te ne bo več med živimi!

S hvalečnostjo se spominjamo te dni tudi tistih, ki so žrtvovali svoje življenje na bojiščih, v taboriščih in v zaporih za idealo svobode in miru, da mi lahko živimo, in tistih, ki v boju za te ideale še morajo darovati svoje življenje.

Na vseh pokopališčih so domačini uredili grobove, predstavniki občin, jugoslovanskega generalnega konzulata, Slovenske kulturno - gospodarske zveze, borbevalskih in drugih organizacij pa so položili vence na spomenike padlim in na skupna grobišča.

Kakor smo že poročali, je delegacija združenja ANPI, ANED in ANPIA položila vence v soboto



Delegacija SKGZ polaga vence na skupno grobnico na pokopališču pri Sv. Ani

BESEDILO ČL. 5 POSEB. STATUTA L.M.

Odreži in pokaži
popisovalcu, če noče
sprejeti slov. popisnice

Objavljamo - v slovensčini, italijanščini in angleščini - originalno besedilo, kot je bilo podpisano v Londonu leta 1954, člena 5 Posebnega statuta Londonskega memoranduma, ki nam daje pravico, da izpolnimo lahko slovensko popisnico. Če popisovalec slovenske popisnice ne bi hotel sprejeti, svetujemo čitateljem, da to besedilo izrežejo in ga popisovalcu pokažejo, ali pa mu ga kar skupaj z v slovensčini izpolnjeno popisnico izročijo s prošnjo, naj jo odnese svojemu predstojniku.

Besedilo člena 5 se glasi -
V slovensčini:

5. Pripadniki jugoslovanske etnične skupine na področju pod italijansko upravo in pripadniki italijanske etnične skupine na področju pod jugoslovansko upravo bodo lahko svobodno uporabljali svoj jezik v osebnih in uradnih stikih z upravnimi in sodnimi oblastmi obeh področij. Imeli bodo pravico prejemati od oblasti odgovore v istem jeziku; pri ustreznih odgovorih bodisi neposredno ali po tolmaču; v korrespondenci morajo oblasti zagotoviti vsaj prevod odgovora.

Javnim dokumentom nanašajočim se na pripadnike teh etničnih skupin, vstevši sodne razsodebe, bo priložen prevod v ustreznem jeziku. Isto velja za uradna obvestila, javne razglase in publikacije.

V italijanščini:

5. Gli appartenenti al gruppo etnico jugoslavo nella zona amministrata dall'Italia e gli appartenenti al gruppo etnico italiano nella zona amministrata dalla Jugoslavia saranno liberi di usare la loro lingua nei loro rapporti personali ed ufficiali con le Autorità amministrative e giudiziarie delle due zone. Essi avranno il diritto di ricevere risposta nella loro stessa lingua da parte delle Autorità; nelle risposte verbali, direttamente o per tramite di un interprete; nella corrispondenza, almeno una traduzione delle risposte dovrà essere fornita dalle Autorità.

Gli atti pubblici concernenti gli appartenenti ai due gruppi etnici, comprese le sentenze dei Tribunali, saranno accompagnati da una traduzione nella rispettiva lingua. Lo stesso principio si applicherà agli avvisi ufficiali, alle pubbliche ordinanze ed alle pubblicazioni ufficiali.

V angleščini:

5. Members of the Yugoslav ethnic group in the area administered by Italy and members of the Italian ethnic by Yugoslavia shall be free to use their language in their personal and official relations with the administrative and judicial authorities of the two areas. They shall have the right to receive from the authorities a reply in the same language; in verbal replies, either directly or through an interpreter; in correspondence, a translation of the replies at least is to be provided by the authorities.

Public documents concerning members of these ethnic groups, including court sentences, shall be accompanied by a translation in the appropriate language. The same shall apply to official announcements, public proclamations and publications.

Posebni statut sta podpisala
v Londonu 5. oktobra 1954
za vladno Italije:
MANLIO BROSI
za vladno Jugoslavije:
dr. VLADE VELEBIT

(Objavljeno v glasilu vlade Republike Italije «Documenti di vita italiana» št. XXXVII, dec. 1954 in v Službenem listu FNRJ 27. okt. 1954.)

Tajniku tržaške federacije KD

Ko je naš dnevnik pred dnevi zapisal, da ugledne in vplivne osebnosti v Trstu in Rimu kaj rade sučejo bridki med recipročnosti, ni zgledil niti za las. Tajnik tržaške federacije KD je v odgovoru na vprašanje «Slovenci in popisi» takoj zarobil s tem mečem: škoda, da niso za italijansko manjšino v Istri vpeljali odlične formulacije «jezikovne skupine» temveč so manjšino preštevati po neprimernem kriteriju «narodnosti».

Stvari stojijo nekoliko drugače in samo zato se ustavljamo ob teh besedah.

Na uradni dvojezični popisnici, ki jo je izdal Istituto di statistica della RSS, se vprašanje številka 10 glasi: NAZIONALITA' ED APPARTENENZA ETNICA. Qui si iscriverà la nazionalità o la appartenenza etnica come verrà dichiarata dalla persona in censimento. Per figli (-e) al disotto di 15 anni questa dichiarazione sarà fatta dai genitori. A norma dell'art. 41 dello STATUTO della RSF il cittadino si potrà anche astenere - qualora così lo desideri - da dare questa dichiarazione sia per sé stesso, sia per i suoi figli (-e) al disotto di 15 anni.

Vprašanje številka 11 pa se glasi: LINGUA MATERNA.

Navodila, ki jih je zvezi statistični zavod izdal tudi v italijanščini, pravijo o tem vprašanju naslednje: Materin jezik je jezik, ki se ga je oseba naučila v zgodnji mladosti (otroški dobi). Zato večini prebivalcev ta odgovor ne bo delal težav.

Toda če je nekdo v zgodnji mladosti govoril več jezikov, je treba vpisati tisti jezik, ki ga on sam šteje za materin jezik.

Za neme osebe se vpíše jezik, ki ga povečini govore v gospodinjstvu.

Za otroke, mlajše od 15 let, je odločilna izjava staršev ali skrbnikov.

Tudi pri tem odgovoru ni dovoljeno vpisati, kako se bo občan izjavil glede materinega jezika.

Cepprav smo nasprotni načelu recipročnosti, smo mnenja, da bi taka uradna, podrobna in pismena pojasnila in navodila ne škodovala resnosti italijanskega popisa prebivalstva.

SINOČI OB POMOLU AUDACE

Skočil v morje in rešil
potapljalčevega se očeta

Ponj je prišel z avtom, a ko ga je videl v vodi, je skočil v morje, ga rešil in odpeljal domov

Sinoči okoli pol desetih se je zbrala ob pomolu Audace množica meščanov, ki je vneto razpravljala o čudnem, skoraj skrivnostnem dogodku, ki se je pripetil malo prej. Na kraj je prišla tudi patrulja kvesture, ki ji je poveljeval podčastnik Osvardo Zotti, dalje gasilci in tu di rešilni avto Rdečega križa. In vendar ni bilo nikogar, ki bi pretrgal njihovo pomoč. Skrivnostni dogodek je nekoliko osvetlil nadredek, ki je opazil v morju notapljalčevega se moža. Ko je s drugimi vojniki skočil na pomoč neznanecu, je z vso naglico privozilo do pomola fat 124, iz katerega je bliskovito planil mlad fant, ki je stekel po pomolu in skočil v morje ter rešil potapljalčevega. Tega je z vso naglico spravil v avto in z vso hitrostjo odpeljal.

Seveda so hoteli policijski organi ugotoviti, kaj se je prav za prav zgodilo. Podčastnik Zotti, kateremu so prisotni posredovali evidenčno tablico avta, je kmalu ugotovil, da je ta last Claudia Toiča iz U. S. Pasquale. Policijska izvidnica je nemudoma šla tja in našla lastnika, ki pa jim ni znal povedati ničesar. Avto je bil namreč posodil prijatelju, 28-letnemu Albanu Colombanu iz U. Benussi 5. Prav tedaj je prišel k Toiču Colomban, ki je pojasnil začetek. Njegov oče, 63-letni Celestin, stanujoč v U. Pizacco, mu je telefonično prišel povedati, kot mu je oče kasneje povedal, se je med skokom s čolna, s katerim prevažata turist za morju, spotaknil in padel v vodo. Mladi Colomban je podzvestno spoznal, da je oče v nevarnosti, zaradi česar se je brez oklevanja pognal v morje in mu pomagal na suho. Tu ga je spravil v avto in odbrzel z njim domov, kjer se bo oče zdravil, sicer razen premaranja ni imel ničesar, v domači oskrbi.

Urniki trgovin
za praznike

Slovensko gospodarsko združenje javlja urnik trgovin za bližnje praznike.

DANES, 2. 11. 1971

Vse trgovine bodo odprte in bodo lahko podaljšale urnik do 21. ure.

SREDA, 3. 11. 1971

Vse trgovine bodo zaprte, razen cvetličarn 8.-13., mešarn 7.-12., slaščičarn in trgovin s pripravljeno hrano 8.-21.30.

ČETRTEK, 4. 11. 1971

Vse trgovine bodo zaprte, razen cvetličarn 8.-13., slaščičarn in trgovin s pripravljeno hrano 8.-21.30.

93-letni upokojenec
podlegel poškodbam

Včeraj jutraj je na ortopedskem oddelku, kamor so ga sprejeli 25. prejšnjega meseca s pridržano prognozo, 93-letni upokojenec Luigi Piffer iz U. S. Giustina podlegel poškodbam. Piffer se je med padcem doma močno poškodoval.

Z avtom podri peša
na zebestem prehodu

Kot so ugotovili mestni redarji, je 40-letni Florentino Armani iz Videmske ulice včeraj podri s svojim avtom na tla 74-letnega upokojenca Ivana Jurisoviča iz U. Gallo, ki je naproti občinski stadiona prečkal po zebestem prehodu čisto. Na srečo se je upokojenec le laže potkolil po kolenih, zaradi česar so ga v bolnišnici po prvi pomoči odslušili s prognozo okrevanja v 5 dneh.

Včeraj - danes

Danes, torek, 2. novembra
VERNE DUSE

Sonce vzhaja ob 6.45 in zatone ob 16.52. — Dolžina dneva 10.07. — Luna vzhaja ob 16.10 in zatone ob 6.11.

Jutri, sredo, 3. novembra
JUST

VREME VČERAJ

Najvišja temperatura 13,3 stopinj, najnižja 6,7, ob 19. uri 10,5 stopinj. Zračni pritisk 1028,2 mb, rahlo narasla, brezvetrje, vlaga 51-odstotna, nebo jasno, morje mirno, temperatura na morju 15,3 stopinj.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 13. do 16. ure)

Busolini, U. P. Revoltella 41, P. Cignola, Corso Italia 14, Predstojnik U. T. Vecellio 24, Serravallo, 73 Cavana 1.

NOCNA SLUŽBA LEKARN

(od 19.30 do 8.30)

All'Esculapio, U. Roma 15, DNAR, Al Camello, Drev. XX, settembre 4, Alla Maddalena, U. Istria 35, Chierotti, U. Tor S. Piero 2.

Mali oglasi

ŠTIRICLANSKA DRUŽINA išče hitro pomočnika od 9. do 13. ure. Oglasa se med 14. in 16. uro pri družini Pazarič, Trst, U. Giulia 94.

KRISTJAN MAGANJA

Pogreb nepoznanega pokojnika bo danes ob 15. uri iz hiše žalosti, Sv. Križ št. 287, na domačem pokopališču.

Žalujoci sta: Srečko, hči Ana, snaha Zora, zet Renato, vnuki Darko, Manuela in Nadja ter drugi sorodstvo.

Sv. Križ, Trst, 2. novembra 1971

DELO POKRAJINSKE GOSPODARSKE KONZULTE

V Trstu je nujno potrebna primerna kongresna palača

Spomladi italijanski teden v Gradcu - Ob obali naj bi uredili turistične pristane

V petek se je pri trgovinski zbornici sestel odbor za turizem in predvse, ki deluje v sklopu pokrajinske gospodarske konzulte. Odbor je pripravljen na kongresne palače, ki bi jih bilo treba zgraditi v Trstu, da bi se v njem lahko odvijala kongresna dela. Odbor je pripravljen na kongresne palače, ki bi jih bilo treba zgraditi v Trstu, da bi se v njem lahko odvijala kongresna dela.

V našem mestu je bilo na prirediteljski konferenci 30 kongresov, ki so se odvijali v Trstu, od konca septembra do sredine oktobra. Odbor je pripravljen na kongresne palače, ki bi jih bilo treba zgraditi v Trstu, da bi se v njem lahko odvijala kongresna dela.

Spomenica nadalje ugotavlja, da medtem ko sta podoba palače v Trstu in v Trstju, se kljub mednarodni vlozi naša mesta pri nas o morebitni kongresni palači ne razpravljajo. Skrajni čas je, da se odločimo o kongresni palači. Odbor je pripravljen na kongresne palače, ki bi jih bilo treba zgraditi v Trstu, da bi se v njem lahko odvijala kongresna dela.

Odbor je nato razpravljalo o »italijanskem tednu«, ki bo v Gradcu spomladi praznovan. Odbor je pripravljen na kongresne palače, ki bi jih bilo treba zgraditi v Trstu, da bi se v njem lahko odvijala kongresna dela.

Odbor je nadalje obravnaval vprašanje časovne razporeditve kongresov in drugih prireditev, ki bodo pri nas na sporedu prihodnje leto. Odbor je pripravljen na kongresne palače, ki bi jih bilo treba zgraditi v Trstu, da bi se v njem lahko odvijala kongresna dela.

Na koncu so pregledali še delovanje Konzorcija za razvoj tržaške regije ter poudarili nujnost, da bi se pri pripravi organiziranja na njej nekaj turističnih pristankov.

IZPRED TRŽAŠKEGA PRIZIVNEGA SODIŠČA

Sorodstvo ju je združilo tudi pri kraji avtomobila

Stricu so to pot znizali prvostopno kazen 4 let zapora na tri leta, nečaka pa so že na prvem procesu oprostili

Pred tržaškim prizivnim sodiščem (preds. Marš, tož. Franzot, var. Mosca) sta se morala zagovarjati stara znanca sodnih dvor. 34-letni Ferruccio Samitiz iz Trsta, 24-letni in njegov nečak, 17-letni Fabio.

Bilo je v zgodnjih jutranjih urah 13. junija letos, ko je avtomobilski policaj izvidnik, ki je bil povezan s področjem letalskega oddelka, v ulici Steffé, zapazil na vogalu Carruciojeve ulice z ul. sv. Frančiška sumljivo dvojico, ki je šla na okoli parkiranega avtomobila fiat 600. Agenta sta se previdno splavila do avtomobila in takoj ugotovila, da je bila ključa pri avtomobilskih vratih izgrana. Ko pa sta sploble hotela ogledati vozilo, sta zagledala, skrita za njim, Samitiza in njegovega nečaka. Kaj pade sta ju takoj ustavila in istočasno, ko pa sta vstopila v avtomobil, sta ugotovila, da so bile žigane s koščkom blaga. Očitno sta talca nameravala zbežati z avtomobilom.

Poleisti so kar na mestu pričeli zaslišati vionilca. Medtem ko je Ferruccio Samitiz pričel pripovedovati agentom, da ga je do avtomobila pripeljal neznanec, je Fabio uspešno se izmuznil agentom, ki na ga seveda takoj dohiteli. Med Samitiza in kvesturo je Ferruccio napeljal, če ga preiskovalci kaj vprašajo ali pa naj jim da takšno razlago o dogodku, kakršno je že on sam dal agentom.

Na prvostopni obravnavi mese na julija letos je bil Ferruccio prijet, kljub temu, da je bil v prijetnem stanju, odsoten, ker ni hotel prisostvovati procesu. Njegov nečak Fabio pa je sistematično odvrnil vsako krivdo.

Tedaj je pričel tudi lastnik avtomobila, 36-letni Vittorio Novaco, ki je omenil skodo, ki sta jo talca povzročila na avtomobilu, za okrog 50.000 lir.

Prvostopni sodniki so pri razsodbi upoštevali tudi obtežilo okolnosti, da je bil Ferruccio Samitiz kaznovan in so ga zato pri razsodbi na 4 leta in 6 mesecev zapora na 150.000 lir denarne kazni.

Arzenal izročil prenovljeno «Fairsea»

Potniška čezoceanska ladja Fairsea, ki so jo pravkar predelali in prenovili v Tržaškem arzenalu — S. Marku, je uspešno opravila vse poizkuse na prvi vožnji po Tržaškem zalivu in so jo včeraj izročili liberijskim ladjarjem, ki so svoj čas naročili njeno prenovitev.

«Fairsea», 25.000-tonska enota za prevažanje zahtevnih potnikov, bo križarila po oceanih. Plula bo s hitrostjo 20 vozlov. Na njej je prostora za 1.700 potnikov, katerim na razpolago 560 kabin.

Delo deželnih komisij

Peta stalna posvetovalna komisija pri deželni upravi je odobrila zakonski načrt, ki določa deželne poseze za sestavo občinskih urbanističnih načrtov.

Tretja komisija pa je na petkovski seji obravnavala vprašanja, povezana z napovedano preobrazbo srednješolskega študija v naši deželi.

ODLIKOVANJE VETERANOV DELA

DIPLOME IN ODLIKOVANJA ZA TEKSTILCE V PODGORI

Diplome so prejeli delavci s 35 leti dela, denarne nagrade pa oni s 25 leti

Na pobudo Zveze starejših delavcev so imeli v nedeljo dopoldne v prostorih tekstilne tovarne v Podgori prisrčno slovesnost pri kateri so podelili odlikovanja in nagrade starejšim delavcem tega podjetja. Med predstavniki oblasti, ki so se udeležili slovesnosti, naj omenimo podprefekta dr. Bauma, deželnega odbornika dr. Tripjanja, župana Martina, predsednika pokrajine dr. Chientarolija, predsednika trgovske zbornice geom. Lupierja itd.

Predsednik Zveze starih delavcev za Goriško Leggiadi je pozdravil prisotne in priporočal vsem naj bi sodelovali z Zvezo in v korist včlanjenih starejših delavcev. Govorili so še drugi predstavniki, med njimi zastopnik tovarne in župan Martina, ki so omenili in pohvalili zasluge starejših delavcev v krajevem gospodarstvu.

Sledilo je razdeljevanje diplom 12 delavcem, ki so se vedno na delu v tovarni, kjer imajo že 35 let delovne dobe. Med temi sta tudi Severin Bressan in Alfred Kogoj.

KLUB «SIMON GREGORČIČ» priredi v soboto, 6. novembra ob 21. uri v Prosvetni dvorani na Verdievem korzu

GORIŠKO MARTINOVANJE Igra ansambel Janeza Gorišča.

Vabila je moč dobiti na sedežu SPZ in pri vseh prosvetnih društvih.

GORIŠKI DNEVNIK

SVEČANOSTI NA GORIŠKIH POKOPALIŠČIH

Tudi letos smo se poklonili spomenu padlih partizanov

Zastopniki jugoslovanskega konzulata so položili vence pred vse partizanske spomenike V Gonarsu so spomin umrlih slovenskih internirancev počastili domači župan in šolski otroci

V nedeljo in včeraj se je na vseh pokopališčih ponovila občinska vsakoletna slika polaganja vencev na grobove svojcev. Tudi letos so se bivši partizani, slovensko prebivalstvo in kar je omembe vredno predvsem mlada dekleta in fantje poklonili v vseh naših vaseh spomenu naših padlih borcev za svobodo.

Jugoslovanski generalni konzul v Trstu Boris Trampuž je v nedeljo in včeraj obiskal, skupno s svojimi sodelavci, številna pokopališča na Goriškem in v videmski pokrajini. V nedeljo je položil venec z jugoslovansko trobojnico na grob partizanskega poveljnika narodnega heroja Evžena Matejke-Pemca, ki je pokopan v Trstju. Nato se je jugoslovanski generalni konzul podal v Doberdovo, v Sovodnje, v Števerjanu in v Sentlartu v Slovenski Benečiji. Povsod je položil vence z jugoslovansko zastavo na partizanske spomenike.

Včeraj pa je gen. konzul Trampuž položil vence najprej na pokopališčih v Viscu in v Gonarsu, kjer je pokopanih več sto slovenskih internirancev.

Jugoslovanske predstavnike je pred pokopališčem sprejel gonarski župan, ki je tudi kratko spregovoril. Dejal je, da so bili umrli interniranci žrtve fašizma in da mora to vedeti tudi današnja mladina, da se preteklost ne bi nikoli več ponovila. Šolski otroci pa so na grobove prinesli cvetje in zapeli žalno pesem-motilje.

Nekaj pred deseto uro je prisel v Pevmo, kjer je položil venec na skupnem partizanskem grobišču na tamkajšnjem pokopališču, kasneje se je podal še na glavno goriško pokopališče, kjer se je poklonil spomenu tam pokopanih partizanov.

Zastopniki slovenske občinske uprave in bivši borci na »pokopališču« v Pevmi.

V Števerjanu so položili vence pred spomenikom padlim partizanom v Sovodnjah.

Ob priliki prazničnih dni, imajo goriški trgovci tak delovni urnik: Danes, 2. novembra: običajni urnik veljaven ob delavnikih.

Sreda, 3. novembra: smesnice bodo odprte tudi popoldne ob 16. do 20. ure, vse ostale trgovine lahko podaljšajo odprtje za pol ure.

Cetrtak, 4. novembra: zapre vse trgovine razen pekarn, mlečarn in cvetličarn, ki bodo odprte v dopoldanskih urah.

Kino CORSO ob 17.00: «Il piccolo grande uomo», D. Hoffman in F. Du-maway; kinemaskopski film v barvah.

MODERNISSIMO ob 17.15: «La ragazza del bagno pubblico», J. Ascher in J. Moulden; ameriški film v barvah, mladini pod 18. letom prepovedan.

VERDI ob 18.30: «Le 24 ore di Le Mans», S. McQuinn; kinemaskopski film v barvah.

CENTRALE ob 17.00: «L'arciera di fuoco», G. Gemma in S. Dioni-ki; kinemaskopski film v barvah.

VITTORIA ob 17.15: «Anime nere», T. Hopper in J. Mac Crea. Ameriški kinemaskop v barvah; mladini pod 14. letom prepovedan.

Trst AZZURRO ob 17.30: «L'uomo dagli occhi di ghiaccio», A. Sabato in B. Bouchet. V barvah.

EXCELSIOR ob 16.00: «Armiamoci e partite», Franco Franchi in Ciccio Ingrassia, v barvah.

PRINCIPE ob 17.30: «Er più: Storia d'amore e di coltello», O. Colestri-ni in Claudia Mori, kinemaskop v barvah.

Voca Gorica SOCA (N. Gorica): «Revoleraš», francoski barvni film — ob 18. in 20. uri.

SVOBODA: «Izkoplji si grobo», italijanski barvni film — ob 18. in 20. uri.

RENECE: «Vohun z zelenim klobukom», ameriški barvni film — ob 17. in 20. uri.

DESKLE: «In ne vpelji me v skušnjavo», francoski barvni film — ob 19.30.

SEMPAS: «Dinamitar Does», ameriški barvni film — ob 19.30.

KANAL: «Beži človek, beži», italijanski barvni film — ob 20. uri.

DEZURNI LEKARNI V GORICI Danes ves dan in ponoči je v Gorici odprta lekarna KURNER, Korzo Italija 10, tel. 2576.

V TRSTU Danes ves dan in ponoči je v Trstju dežurna lekarna Centrale, Trg republike — tel. 72-341.

OKRAJNO SODIŠČE V GORICI

Na klancu v Števerjanu skoraj povozil orožnika

Sitnosti s pomivalnim strojem, ker ni bilo v hiši industrijske napeljave

Pred goriškim okrajnim sodnikom se je na zadnjem zaslišanju moral med drugim zagovarjati tudi 35-letni Giuseppe Carrara iz Števerjana, Oslavska cesta 28, ki je bil obtožen, da je dne 25. aprila letos zvečer vozil avto fiat 125 v vinjenem stanju.

Prijavo so vložili orožniki iz Števerjana, ki so istega dne nekaj po 22. uri petrujirali po cesti, ki pelje mimo županišča proti gostilni Dvor. Prav takrat se je od Dvora pripeljal s precejšnjo naglico proti županstvu, pravi orožniško poročilo, Carrara, in skoraj bi povozil oba orožnika, če ne bi pravčasno skočila v občestni jarek, pa čeprav sta mu s prometno tablico zaukazala naj se ustavi. To je storil precej nižje na cesti, zlezal iz vozila in opetakeje prosil podčastnika naj kar on odpelje avto, ker ga sam ne more. Ta je v resnici zavozil avto na dvorišče orožniške kasarne, Carraro pa so prijavitel zaradi vožnje v vinjenosti. Sodnik je obtožbenca obsodil pogojno.

Pri drugi razpravi se je morala zagovarjati 25-letna Leni Pontel por. Perion iz Gorice, Ul. Garibaldi 11 pod obtožbo, da je lažno prijavila orožnikom v Gorici tativno pomivalnega stroja «Emerson». Tako prijavo je vložila 18. avgusta 1970.

Sodniku je obrazložila, da je kupila pomivalni stroj v trgovini na sprednjem središču ter da se je pogodila za ceno 140.000 lir. Ko pa so stroj pripeljali na njen dom, ga ni mogla uporabiti, ker nimajo industrijske toka. Zato ga je postavila na hodnik, trgovca pa je obvestila, naj pošlje delavce po stroj. V resnici sta ga dva mladeniča nekaj dni pozneje prestavila na drugo mesto. Pterion pa je mislila, da so ga odpeljali nazaj v trgovino. Delavca trgovine pa sta prišla šele nekaj dni pozneje in jo niso našli tam stroja, je obtožbenica menila, da je bil ukraden, zlasti še, ker je njena sosedka «Justica» izjavila, da je videla dva mladeniča, ki sta prenašala omenjeni stroj.

Sodnik je šla nazaj po njegovi sledi, ter ugotovila, da so bili vloženi na Trgu 27. marca štirje avtomobili in pet v Ul. Bellinzona. Kjer je Turšič padel so našli na tleh tudi dva izvijaka, serijo angleških ključev in električno žepno svetilko, kar vse je odvrnil med begom. To je bilo več kot dovolj, da so ga pridržali v zaporu in prijavitli sodišču.

Okradeni avtomobili so last Gollarda Vechia, Vittoria Miottija, Sergia Tavana, Maria D'Amata in Nevija Gottardisa, ki stanujejo vsi na omenjenem trgu, v Ul. Bellinzona in Oberdan, razen D'Amata, ki je prisel na obisk iz Nemčije.

Natečaji za službo pri INAM Državno vodstvo bolniške blagajne INAM je razpisalo 270 službenih mest v upravi te ustanove po raznih krajih Italije. Med temi je 39 takih mest tudi na področju dežele Furlanija - Jul. krajina. Prošnje je treba vložiti do 12. t.m.

Nadalje so razpisali natečaj za 100 službenih mest tajnika 3. stopnje. Od tega je 26 mest v Milanu, 1 v Padovi, 3 v Benetkah in 2 v Vicenci. Rok za prošnje zapade 13. t.m.

Tretji natečaj za 50 mest knjigovodje 3. stopnje predvideva 1 mesto v Trstu, 4 v Benetkah, 1 v Vicenci, 4 v Milanu itd. Rok za vložitev prošnje zapade 15. t.m.

Vse podrobnejša pojasnila dajbo prireditelj na tajništvo pokrajinskega sedeža INAM v Gorici, Ul. Vittorio Veneto 24 med uradnimi urami.

V nedeljo popoldne okrog 16. ure se je pripetila v Sovodnjah prometna nesreča, pri kateri je bil lažje ranjen 30-letni delavec Franc Tomšič iz Gorice, Ul. Baiaumonti 24. Z rešilcem Rdečega križa so ga odpeljali v splošno goriško bolnišnico, kjer so mu ugotovili poškodbo na lobjanju ter so ga pridržali za 3 dni na zdravljenju. Zapisnik so napravili orožniki.

SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU IN PROSVETNI DRUŠTVI «HRAST» IN «JEZERO» VABIJO NA PRVO PREMIERO LJUDSKEGA ODRA v soboto, 6. novembra 1971 ob 20.30 v DOBERDOBU; ponovitev v nedeljo, 7. novembra ob 16.30:

JAKA ŠTOKA

TRIJE TIČKI Scena: Demetrij Cej Pesem: Miroslav Košuta Kostumi: Marija Vidauova Godbo vodi: Svetko Grgič Režija: ADRIJAN RUSTJA

Osebe: Jarm, gostilničar Stane Starešinič Spela, njegova žena Zlata Rodoškova Igljač, krojač Livij Bogatec Jožko Strmcencelj, piskrovez Alojz Milič Zajec, urar Adrijan Rustja Sodnik Dušan Jazbec Peter, sodni sluga Danilo Turk

Predprodaja vstopnic v Doberdovo: Janka Gergolet, Agraria; Roža Ferietič, Jostvine in eno uro pred predstavo.

Polaganje vencev na pokopališču v Števerjanu

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

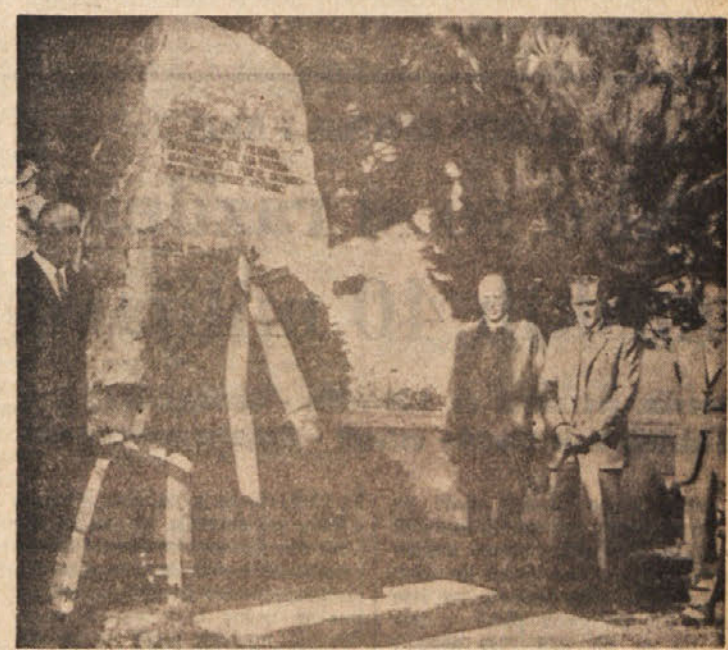
Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom

Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah

Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom



Učenci osnovne šole v Števerjanu so položili cvetje pred spomenikom padlim partizanom



Zastopniki občinske uprave so položili venec pred spomenikom padlim v Sovodnjah



Zastopniki jugoslovanskega konzulata iz Trsta in bivši borci na »pokopališču« v Pevmi



Med svečanostjo na goriškem pokopališču



Polaganje vencev na pokopališču v Števerjanu

ALIGA

IZIDI 4. KOLA

*Alanta	— Fiorentina	3:1
*Bologna	— Vicenza	2:1
*Juventus	— *Milan	4:1
*Roma	— Inter	3:1
*Sampdoria	— Catanzaro	1:1
*Torino	— Cagliari	1:0
*Napoli	— Varese	1:0
*Verona	— Mantova	1:0

LESTVICA

Torino 7; Inter, Juventus, Milan 6; Bologna in Napoli 5; Alanta, Sampdoria, Fiorentina in Verona 4; Cagliari 3; Catanzaro 2; Mantova in Varese 1; Vicenza 0.

ALIGA

IZIDI 6. KOLA

*Brescia	— Genoa	2:1
*Cesena	— Modena	1:0
*Catania	— *Como	1:0
*Foggia	— Livorno	2:0
*Lazio	— Bari	2:0
*Reggina	— Perugia	1:1
*Sampdoria	— Sorrento	1:0
*Torino	— Arezzo	1:0
*Verona	— Reggina	1:1

LESTVICA

Perugia in Ternana 9; Palermo, Lazio, Bari in Taranto 8; Reggina in Cesena 7; Brescia, Monza, Catanzaro, Reggina in Novara 6; Como, Foggia in Livorno 5; Genoa 4; Sampdoria 3; Modena in Arezzo 2.

ALIGA

IZIDI 7. KOLA

*Alanta	— Lazio	1:0
*Bologna	— *Roma	1:0
*Juventus	— Fiorentina	1:0
*Milan	— Inter	1:0
*Napoli	— Catanzaro	1:0
*Torino	— Cagliari	1:0
*Verona	— Mantova	1:0
*Varese	— Vicenza	1:0

LESTVICA

Torino 12; Triestina 11; Bologna 10; Fiorentina 9; Lazio, Catanzaro, Roma, Torino, Juventus, Inter, Milan 8; Sampdoria 7; Cagliari 6; Napoli 5; Verona 4; Mantova 3; Vicenza 2; Alanta 1.

ALIGA

IZIDI 7. KOLA

*Alanta	— Lazio	1:0
*Bologna	— *Roma	1:0
*Juventus	— Fiorentina	1:0
*Milan	— Inter	1:0
*Napoli	— Catanzaro	1:0
*Torino	— Cagliari	1:0
*Verona	— Mantova	1:0
*Varese	— Vicenza	1:0

LESTVICA

Torino 12; Triestina 11; Bologna 10; Fiorentina 9; Lazio, Catanzaro, Roma, Torino, Juventus, Inter, Milan 8; Sampdoria 7; Cagliari 6; Napoli 5; Verona 4; Mantova 3; Vicenza 2; Alanta 1.

ALIGA

IZIDI 7. KOLA

*Alanta	— Lazio	1:0
*Bologna	— *Roma	1:0
*Juventus	— Fiorentina	1:0
*Milan	— Inter	1:0
*Napoli	— Catanzaro	1:0
*Torino	— Cagliari	1:0
*Verona	— Mantova	1:0
*Varese	— Vicenza	1:0

LESTVICA

Torino 12; Triestina 11; Bologna 10; Fiorentina 9; Lazio, Catanzaro, Roma, Torino, Juventus, Inter, Milan 8; Sampdoria 7; Cagliari 6; Napoli 5; Verona 4; Mantova 3; Vicenza 2; Alanta 1.

ALIGA

IZIDI 7. KOLA

*Alanta	— Lazio	1:0
*Bologna	— *Roma	1:0
*Juventus	— Fiorentina	1:0
*Milan	— Inter	1:0
*Napoli	— Catanzaro	1:0
*Torino	— Cagliari	1:0
*Verona	— Mantova	1:0
*Varese	— Vicenza	1:0

LESTVICA

Torino 12; Triestina 11; Bologna 10; Fiorentina 9; Lazio, Catanzaro, Roma, Torino, Juventus, Inter, Milan 8; Sampdoria 7; Cagliari 6; Napoli 5; Verona 4; Mantova 3; Vicenza 2; Alanta 1.

ALIGA

IZIDI 7. KOLA

*Alanta	— Lazio	1:0
*Bologna	— *Roma	1:0
*Juventus	— Fiorentina	1:0
*Milan	— Inter	1:0
*Napoli	— Catanzaro	1:0
*Torino	— Cagliari	1:0
*Verona	— Mantova	1:0
*Varese	— Vicenza	1:0

LESTVICA

Torino 12; Triestina 11; Bologna 10; Fiorentina 9; Lazio, Catanzaro, Roma, Torino, Juventus, Inter, Milan 8; Sampdoria 7; Cagliari 6; Napoli 5; Verona 4; Mantova 3; Vicenza 2; Alanta 1.

ALIGA

IZIDI 7. KOLA

*Alanta	— Lazio	1:0
*Bologna	— *Roma	1:0
*Juventus	— Fiorentina	1:0
*Milan	— Inter	1:0
*Napoli	— Catanzaro	1:0
*Torino	— Cagliari	1:0
*Verona	— Mantova	1:0
*Varese	— Vicenza	1:0

LESTVICA

Torino 12; Triestina 11; Bologna 10; Fiorentina 9; Lazio, Catanzaro, Roma, Torino, Juventus, Inter, Milan 8; Sampdoria 7; Cagliari 6; Napoli 5; Verona 4; Mantova 3; Vicenza 2; Alanta 1.

ALIGA

IZIDI 7. KOLA

*Alanta	— Lazio	1:0
*Bologna	— *Roma	1:0
*Juventus	— Fiorentina	1:0
*Milan	— Inter	1:0
*Napoli	— Catanzaro	1:0
*Torino	— Cagliari	1:0
*Verona	— Mantova	1:0
*Varese	— Vicenza	1:0

LESTVICA

Torino 12; Triestina 11; Bologna 10; Fiorentina 9; Lazio, Catanzaro, Roma, Torino, Juventus, Inter, Milan 8; Sampdoria 7; Cagliari 6; Napoli 5; Verona 4; Mantova 3; Vicenza 2; Alanta 1.

ALIGA

IZIDI 7. KOLA

*Alanta	— Lazio	1:0
*Bologna	— *Roma	1:0
*Juventus	— Fiorentina	1:0
*Milan	— Inter	1:0
*Napoli	— Catanzaro	1:0
*Torino	— Cagliari	1:0
*Verona	— Mantova	1:0
*Varese	— Vicenza	1:0

LESTVICA

Torino 12; Triestina 11; Bologna 10; Fiorentina 9; Lazio, Catanzaro, Roma, Torino, Juventus, Inter, Milan 8; Sampdoria 7; Cagliari 6; Napoli 5; Verona 4; Mantova 3; Vicenza 2; Alanta 1.

ALIGA

IZIDI 7. KOLA

*Alanta	— Lazio	1:0
*Bologna	— *Roma	1:0
*Juventus	— Fiorentina	1:0
*Milan	— Inter	1:0
*Napoli	— Catanzaro	1:0
*Torino	— Cagliari	1:0
*Verona	— Mantova	1:0
*Varese	— Vicenza	1:0

LESTVICA

Torino 12; Triestina 11; Bologna 10; Fiorentina 9; Lazio, Catanzaro, Roma, Torino, Juventus, Inter, Milan 8; Sampdoria 7; Cagliari 6; Napoli 5; Verona 4; Mantova 3; Vicenza 2; Alanta 1.

ŠPORT ŠPORT ŠPORT

Končno: zmaga Triestine tudi na domačem igrišču

Triestina — Valdagno 5:1

Triestina je končno zmagala tudi na domačem igrišču in si je tako, sedem dni pred važnim srečanjem v Mestrah, zopet priborila samozaupanje. S toliko pričakovano zmago pa je prišla tudi do gola.

Ekipa je pokazala odlično kondicijo napadalcev, med katerimi sta zopet zablistela napadalec Vastini, ki je s šestimi goli najuspešnejši v prvenstvu, in borbeni Bertoli, ki je s svojo pozitivnostjo najbolj pripomogel k zmagi. Napadalec Vastini je bil sicer zelo slab in torej ni mogla biti ko razigran tržaški napadalec, zato je težko pravilno oceniti njegovo vrednost. Prav zaradi tega pa je (kljub razumljivemu veselju) treba le še počakati na teže preskušnje, da bomo lahko z gotovostjo govorili o popolni premostitvi Triestine v tem prvenstvu.

Valdagno je pravzaprav sam izbral pot do poraza. Z razliko od ostalih, morda kakovostnejših moštvev, ki so prišli v Trst in takoj postavili sponker, so gostje tokrat zaigrali sproščeno, v prvih minutah pa so celo presenetili domačine in izvedli močan pritisk proti Cantagalliovim vratom. Jasno pa je bilo takoj, da se s tako igro gostje ne bodo mogli upirati tehnično boljšim nasprotnikom. Ti so po prvem голу, ki ga je dosegel Del Piccolo, zaigrali brez skrbi in so si tudi privoščili nekaj duhovitih potez. Nasteli smo že dva najboljša igralca, ne smemo pa pozabiti na odličnega nastop Brusadellija in Scichionija. Žal je zopet razočaral Rizzotto, ki je zmanjšan sam skušal doseči zadetek, saj je pokazal predvsem premalo samozavesti. Verjetno bo prejel ali slej tudi prišel v formo. Glede na to, da se govori o novih nakupih Triestine, pa bo moral to doseči kmalu prej, če bo hotel obdržati mesto v prvem moštvu. Med možnimi nakupi se namreč govori o Fregonezu, Triestini pa se je ponudil, poleg nekaterih mlajših igralcev (Busi, Pandolfi, Idr.) tudi branilec Varnier, ki je že pred leti uspešno nastopal v Trstu. Petagna bo v primeru prihoda teh nogometašev imel na razpolago številne kakovostne igralce vsak, med njimi pa se bo moral toliko bolj potruditi.

Da ima na vsak način Triestina še potrebo po nekaj igralcih, predvsem branilcih, pa je bilo očito v začetku tekme, ko je Marzotto napadel. Tudi tokrat smo videli, da je Del Piccolo precej negotov, pa tudi drugi igrači na tam nevarno posegali v napad in se nato s težavo vračali na svoje mesto. Cantagallio pa je morda zaradi predolge nezaposlenosti preveč tvegati in tako z nepotrebnim posegom povzročil gol.

Kljub podvigu Triestine pa se stanje na lestvici ni preveč spremenilo. Mestrina je zabeležila še eno zmago na tujem (in Arcu) in ohranila vodstvo, zmagal pa je tudi Bolzano, ki je tako potrdil, da meri na višja mesta. Končno je potrdila svojo vrednost tudi Clodiasottomarina, ki je zmagala v Schio z veliko prednostjo, tako da je vsa boljša moštva bližajo vrhu. Ra-

BOKS

Bossi ob naslov

TOKIO, 1. — Italijan Carmelo Bossi je izgubil naslov svetovnega prvaka bokarske srednje junior kategorije po točkah v 15 krogih proti Japancu Wajimi. V italijanskih krogih je vladalo po končanem meču veliko nezadovoljstvo. Zgodilo se je namreč, da je italijanski sodnik dosodil zmago Bossiju s tremi točkami prednosti. Japoncu Takeo Uzo pa jo je dosodil svojemu rojaku z dvema točkama prednosti. Odločen je bil glas glavnega sodnika, ki je po mnenju italijanskih zmagalci Bossiju z eno točko prednosti. Izkazalo se je, da je bila vsa ta uganjanja brez podlage in zmaga je tako pripadla Wajimi, ki je vsilil Bossiju svoj tempo in ga spravil v velike težave.

Foster svetovni prvak

SCRANTON (Pennsylvania), 1. — John Foster je ohranil naslov svetovnega prvaka bokarske poltežke kategorije. V srečanju veljavne za naslov je premagal svojega rojaka Američana Tommyja Hicksa zaradi posega sodnika v 8. krogu.

Derbi Vesna-Breg brez zmagovalca Zarja tudi tokrat osvojila obe točki

Juventina v domačih nastopih nima sreče

Vesna - Breg 0:0

VESNA: Potasso; Verzier, Graniero; Nicolli, Skrem, Zadini; Carharja, Valetne, Klemenic, Milič (k), Germani.

BREG: Favento; Posega, Čermelj; Race, Vatta (k), Petarosi; Zonta (Cassini), Mikuš, Gašperut, Grahonja, Krmeč.

SODNIK: Angelč (Cormons).

V pričakovanem derbiju v Križu sta se ekipi Vesne in Brega ločili pri neodločenem izidu brez gola. Tekmo si je ogledalo veliko število ljudi, kajti tako Vesna kot Breg imata isto število točk in bi z zmago resno ogrožala vodočo dvojico San Michele in Zarjo. Važnost srečanja sta čutila tudi trenerja in z njima igralci, ki so pazili predvsem na to, da bi tekmo ne izgubili in šele nato, da bi resno ogrožili nasprotna vratarja. Igra se tako središčila na sredini igrišča in seveda največ posla so imeli reziljerji. Pari pa so bili naslednji: Valente - Petarosi, Milič - Mikuš, Nicolli - Grahonja. Medtem ko sta se prva dva dobro pokrivala, sta Milič in Mikuš raje organizirala igro in sta skušala zalagati sprednjo vrsto. Toda obrambi sta bili odločni in sta že v prvi polčasu nevarnost, tako da revarnejših strel v vrata ni bilo, če izvenom nekaj lepih posegov mladega Causija, ki je že v prvem polčasu zamenjal poškodovanega Zonta. Potasso pa je tedaj z drznimi posegi rešil vrata.

Tudi v drugem delu igre so napadali bolj malo prišli do izraza. Vata, Čermelj in Race na eni strani, Zadini, Verzier in Skrem v obrambi Vesne so hladnokrvno odvrčali vse napade. Proti koncu tekme so Breganci začeli odločne napade, a do gola ni prišlo. Sicer pa je bil remi pravilno plačilo za obe ekipi, ki sta zadovoljili bolj zaradi pozitivnosti in borbenosti kot zaradi tehnično lepe igre.

Najboljši v vrstah Vesne: Zadini zaradi gotovosti v obrambi, Milič, ker je bil tudi tokrat pobudnik vseh akcij svoje ekipe, in Klemenic, ker se je pozitivno boril tako v napadu kot na sredini igrišča. V vrstah Brega pa so bili po našem mnenju najboljši Čermelj zaradi odločnosti v obrambi, Mikuš in Grahonja pa, ker sta skrbno organizirala igro svojih sodnik je zadovoljivo opravil svojo nalogo.

CRDA — Zarja 0:1 (0:1)

ZARJA: Babuder, Bernič, Marc, Primožič, S. in J. Krizmančič, Pitonič, Bon, Bose, Žagar, Grčič (Komar, Melika).

Strelec: v 40. min. p.p. Pitonič. Koti: 12:3 za Zarjo.

Po nedeljski zmagi proti CRDA iz Trsta je bazovska Zarja še vedno na vrhu lestvice. Začetek tekme je potekel ob popolnem ravnotežju sil. V prvih petnajstih minutah se je zato igra odvijala skoraj izključno na sredini igrišča.

Torej zaslužena zmaga Olimpije, ki bo nedvomno trd oreh tudi za močnejše ekipe.

U. D.

Kljub temu pa ni bila dolgočasna. Oba napada sta si namreč pogosto in zavzeto prizadevala, da bi prodrla v nasprotnikov obrambni prostor.

Prve nevarnejše akcije je sprožila Zarja. Ta je često zmedla nasprotnice igralce in je poskušala na vse načine priti do gola.

To se ji je posrečilo pet minut pred odhodom na počitek. V 40. min. ji je namreč sodnik dosodil enajstmetrovko, ker se je nasprotni igralec dotaknil žoge z roko v kazenskem prostoru. Kazen je streljal Pitonič, ki je poslal žogo v mrežo, 1:0 za Zarjo. Po tem голу so Bazovci še večkrat ogrožali vrata CRDA. Dokaj nevarne strele pa je nasprotni vratar zanesljivo branil. Odlični sodnik je tako poslal obe ekipi na počitek ob prednosti enega gola za Zarjo.

V začetku drugega dela igre je CRDA zaigrala nekoliko bolj napadalno da bi izsilila izenačenje. To pa ji ni uspelo. Obramba Zarje je imela sicer precej dela, vendar je svojo nalogo opravila zelo dobro. V 7. min. se je Žagar spustil v hiter protinapad, nato pa je silovito streljal. Žoga je šla le za las mimo vrat. Zarja je začela igrati bolj napadalno in je skušala izid povisati. V 17. min. je poslal proti nasprotni mreži zelo lep in močan strel Marc, toda vratar je žogi v silovitem skoku preprečil pot.

Proti koncu tekme so imeli Bazovci še precej priložnosti za izenačenje, vendar da gola ni prišlo. Videli smo še nekaj epih akcij, toda izid se ni več spremenil.

RAAL

Jugoslovanska nogometna prvenstva

1. ZVEZNA LIGA

IZIDI

Dinamo	— Maribor	1:0
Hajduk	— Radnički (K)	4:1
Celik	— Borac	1:1
Sarajevo	— Sloboda	4:0
Velež	— Olimpija	6:1
Sutjeska	— Vojvodina	1:1
Vardar	— Partizan	0:1
Beograd	— Zvezdara (N)	0:0
C. zvezda	— Radnički (N)	0:0

LESTVICA

Crvena zvezda 17; Zvezdara 15; Beograd, Partizan in Vojvodina 14; Velež 12; Sarajevo 11; Dinamo, Radnički (N), Sloboda, Hajduk, Celik in Maribor 10; Vardar in Borac 9; Radnički (K) in Olimpija 8; Sutjeska 7.

2. ZVEZNA LIGA — ZAHOD

IZIDI

Zg. plavi	— Ljubljana	1:1
Orjunt	— Kozara	1:0
Karlovac	— Trešnjevka	1:1
Split	— Zvezdara	1:0
Varteks	— Mura	1:0
Junak	— Sibenik	1:1
Rudar	— Zagreb	2:1
Jedinstvo	— Istra	1:1
Mercator	— Rijeka	0:3

LESTVICA

Orjunt 17; Rijeka 16; Varteks 15; Jedinstvo 14; Rudar 13; Sibenik in Split 12; Istra, Karlovac in Kozara 11; Zg. plavi in Trešnjevka 10; Junak, Mura in Mercator 9; Ljubljana 5; Zvezdara 1.

3. ZVEZNA LIGA — SLOVENSKA

IZIDI

Zagreb	— Jedinstvo	1:1
Trešnjevka	— Mercator	1:1
Istra	— Orjunt	1:1
Sibenik	— Rudar	1:1
Rijeka	— Split	1:1
Mura	— Junak	1:1
Zvezdara	— Varteks	1:1
Kozara	— Zg. plavi	1:1
Ljubljana	— Karlovac	1:1

LESTVICA

Zagreb 17; Jedinstvo 16; Trešnjevka 15; Istra 14; Orjunt 13; Sibenik 12; Rudar 11; Rijeka 10; Split 9; Mura 8; Junak 7; Varteks 6; Kozara 5; Zg. plavi 4; Ljubljana 3; Karlovac 2.

OSTALE ŠPORTNE VESTI NA ŠESTI STRANI

Ekipa Primorja zadovoljila samo v drugem polčasu

Primorje-Esperia 2:0 (1:0)

PRIMORJE: Kante, Visintin, Perot, V. Bukavec, Trampuš, Del Bene, Barnaba, Suber, Rustja, Prašelj, Lipot (48 min. Vergineila) 12. L. Bukavec.

KOTI: 11:4 za Primorje.

STRELA: 41. min. p.p. Prašelj ter 28. d.p. Barnaba.

Primorje je tudi v nedeljo doma ohranilo zmago. Prosečani so tokrat stopili na igrišče v zelo okrenjeni postavi saj so manjkali kar štiri standardni člani prve postave (Zušič, Puntar, Barbiana in vratar Stokar). V taboru Primorja so bili zato pred tekmo vsi nekoliko zaskrbljeni. Skrb seveda ni bila neupravičena in v začetnih potezih so nasprotniki z lepimi ter hitrimi akcijami res krenili odločno v napad. Pri tem pa je tudi Primorje ni najbolje znalo, kar je verjetno gostom še olajšalo delo. Esperia je diktila svoj tempo igre in je zopodarila zlasti na sredini igrišča. Tam je bil igralec Primorja Del Bene, ki je nesebično skušal obraniti zatižirno. Suber je naletel na sab dan in ni nudil Del Beneju nobene prave pomoči. K sreči pa je bil v obrambi izredno razpoložen stoper Bukavec, pa tudi Trampuš, ki je uspešno čistil svoj kazenski prostor. Obeima je stal ob strani vratar Kante, ki je tokrat prvič branil vrata Primorja in je bil vedno na pravem mestu. K sreči pa so polagoma domačini prevzeli pobudo v svoje roke in so proti koncu n.p. prišli v vodstvo.

V nadaljevanju tekme, v drugem polčasu, pa so domači nogometaši zaigrali kot prerogiti. V ekipo je vstopil Vergineila, ki je zamenjal Lipota. Prašelj je še pomaknil na sredino igrišča, kamor je trener poslal tudi Perota. Ta je prepustil svoje mesto levostranskega Suberju. Te spremembe so se izkazale kot zelo koristne. Primorje je gostom končno le vsililo svoj slog igre in Esperia ni preostalo drugo, kot da se je branila ali pa skuša a presenetiti domačine s hitrimi protinapadi. Trdna obramba Primorja pa je — s kanetonom Bukavecem na čelu — odločno odbijala vse napade, tako da je bil vratar Kante dejansko resneje zaposlen le v prvih minutah drugega polčasa. Primorje se nikakor ni zadovoljilo le z enim zadetkom in je tudi res prišlo do še enega in to iz enajstmetrovke.

O nastopu Primorja kot celoti lahko rečemo, da je moštvo po slabem prvem polčasu v drugem delu srečanja novsem zadovoljilo. O nasprotnikih pa lahko povemo, da so po presenetljivo dobri igr v prvem polčasu, morali v nadaljevanju tekme kloniti pred hitrim ritmom in izkušnimi domačini.

Rezultat tekme je v bistvu po-

Sedaj pa kronika: Nasprotniki začnejo takoj napadati. Olimpija pa ima dober dan in v 2. min. povede z Antoninjem, potem ko je napad skupno opravil protinapad. Sledijo akcije zdaj ene, zdaj druge ekipe, ko nenadoma Virtus izenači po zaslugi ... vetra.

V drugem polčasu je Ukmar zamenjal Antoninija, a se je po petih minutah poškodoval. Veseno je Olimpija neprestano napadala s pomočjo vetra in nasprotnika o- bramba je bila neprestano zaposlena. Černjava ni imel sreče, ker mu je vratarica odbila dvakrat močna strela. Tudi Blažina je poskušal streljati v vrata, a je žoga šla mimo prečke. Končno pa pride v 40. min. gol: Olimpija iz silil kot, katerega strelja Ukmar in živec neubranljivo pošlje žogo preko nemočnega nasprotnikovega vratarja.

Torej zaslužena zmaga Olimpije, ki bo nedvomno trd oreh tudi za močnejše ekipe.

U. D.

Olimpija - Virtus 2:1 (1:1)

OLIMPIJA: Furjan, Perisutti, Stoka, Bezin, Blažina, Starc, Husi, Zivec, Černjava, Antonini (Ukmar), Danen, 12 Rončević.

STRELEC: v 2. min. Antonini in v 32. min. p.p. Bilija; v 40. min. d.p. Zivec.

Olimpija je dosegla prvo letošnjo zmago v tem prvenstvu proti močni ekipi Virtus. Čeprav je tekmo motil veter, je bila zelo lepa, predvsem po zaslugi domačinov, ki so nedvomno odigrali svoje najlepše srečanje tega prvenstva. Rezultat bi bil lahko še višji, če bi napadalec Olimpije bil bolj črtni in ne bi prečka dvakrat rešila nasprotniki pred streli Černjave. Lahko rečemo, da je Olimpija zaigrala resno, čeprav bi branilci lahko preprečili nasprotnikov gol, ki je padel, ko je veter vrčno pihal. Predvsem napad je bil precej učinkovit, čeprav je v prvem polčasu igral proti vetru. Nedvomno se je najboljši odlikoval Zivec, ki je v prvem polčasu bil stalen trn v nasprotnikovi obrambi. Na sredini igrišča smo bili priče nekoliko bolj organizirani igr, predvsem po zaslugi Blažine, ki je nedvomno tudi najboljši borben igralec. In končno je tudi obramba zaigrala lepo. Rešila je nekaj nevarnih nasprotnikovih akcij in je tudi pokazala po- vezavo s sredino igrišča. Najboljši branilec, in tudi med najboljšimi na igrišču, je bil Perisutti, ki je odlično zaigral tako v obrambi, kakor tudi pri gradnji akcij. Dober je bil tudi nastop bivšega vratarja Primorja Furjana, ki bo od- sele branil vrata Olimpije.

DEVETO KOLO SLOVENSKE NOGOMETNE LIGE

V razburljivem obalnem derbiju Koprčani premagali ekipo Izole

Navihaji obeh moštev ustvarili na stadionu južnoameriško vzdušje

Najpomembnejše srečanje devetega kola republiškega nogometnega prvenstva je bilo v Kopru, kjer sta se pomerili domače moštvo in Izola. Zmagali so zasluženo Koprčani z 2:1 (1:1).

Ostale tekme je presegel vsa pričakovanja. Na stadionu se je igralo nad 1500 gledalcev, ki so ustvarili pravo južnoameriško atmosfero. Izola igrala proti vetru. Nedvomno se je najboljši odlikoval Zivec, ki je v prvem polčasu bil stalen trn v nasprotnikovi obrambi. Na sredini igrišča smo bili priče nekoliko bolj organizirani igr, predvsem po zaslugi Blažine, ki je nedvomno tudi najboljši borben igralec. In končno je tudi obramba zaigrala lepo. Rešila je nekaj nevarnih nasprotnikovih akcij in je tudi pokazala po- vezavo s sredino igrišča. Najboljši branilec, in tudi med najboljšimi na igrišču, je bil Perisutti, ki je odlično zaigral tako v obrambi, kakor tudi pri gradnji akcij. Dober je bil tudi nastop bivšega vratarja Primorja Furjana, ki bo od- sele branil vrata Olimpije.

Oba tekmi lahko rečemo, da je bila le na površini ravni. saj so igralci zaradi živčnosti vso tekmo delali napake. V začetku je bila Izola odločno boljše. Gostje so forsirali visoko igro, ki jim najbolj leži ter ustvarili vrsto nevarnih sil, tujci pred koprskimi vrati. V eni izmed takih hiterih in lepah akcij je Gregorij v 18. minuti neubranljivo dosegel vodstvo za Izolo. Ta za- detek je zmedel Koprčane, ki so se še naprej v glavnem branili. Tik pred koncem prvega polčasa pa so se Koprčani počasi le otresli pritiska in nevarno napadli. Izolska obramba je v 41. minuti podrla e- nega izmed napadalcev Kopa v kazenskem prostoru in Radosavlje- vič je s tečajnim strelom po t-h

TOTIP

Alanta	— Fiorentina	1
Bologna	— Vicenza	1
Juventus	— *Milan	2
Roma	— Inter	1
Sampdoria	— Catanzaro	X
Varese	— Cagliari	1
Napoli	— *Verona	2
Torino	— Mantova	1
Palermo	— Bari	1
Sorrento	— Lazio	2
Taranto	— Arezzo	1
Reggina	— Treviso	1
Clodiasottomarina	— Ascoli	X

12 — 6.966.800 lir
11 — 103.381 »
10 — 10.882 »

TOTIP

Alanta	— Fiorentina	1
Bologna	— Vicenza	1
Juventus	— *Milan	2
Roma	— Inter	1
Sampdoria	— Catanzaro	X
Varese	— Cagliari	1
Napoli	— *Verona	2
Torino	— Mantova	1
Palermo	— Bari	1
Sorrento	— Lazio	2
Taranto	— Arezzo	1
Reggina	— Treviso	1
Clodiasottomarina	— Ascoli	X

12 — 6.966.800 lir
11 — 103.381 »
10 — 10.882 »

TOTIP

Alanta	— Fiorentina	1
Bologna	— Vicenza	1
Juventus	— *Milan	2
Roma	— Inter	1
Sampdoria	— Catanzaro	X
Varese	— Cagliari	1
Napoli	— *Verona	2
Torino	— Mantova	1
Palermo	— Bari	1
Sorrento	— Lazio	2
Taranto	— Arezzo	1
Reggina	— Treviso	1
Clodiasottomarina	— Ascoli	X

12 — 6.966.800 lir
11 — 103.381 »
10 — 10.882 »

TOTIP

Alanta	— Fiorentina	1
Bologna	— Vicenza	1
Juventus		

